

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Märchen

Von Fjodor Gologub — überfetzt von B. Neffelstrauß

### 1. Die Liebeleien der Frau Kuckuck.

Ein Kuckucksweibchen ließ seine Jungen auf Staatskosten in einer Luftkudettenjchule erziehen und gab sich selbst mit Liebeleien mit drei Vögeln zugleich ab — einem Specht, einem Uhu und einem Ziemer. Der Specht war beharrlich und positiv, der Uhu solide und liebte ein einsames Leben mit poetischen Spaziergängen bei Nacht; beide waren disskret. Der Ziemer aber glänzte in den geselligen Künsten, war eitel, eifersüchtig

auf die Nachtigall, und liebte zu prahlen; darum trillerte er alles über seine Liebesabenteuer aus. Allerdings nur einer Gesellschaft junger Späßen als Geheimnis; aber diese schwatzten es im ganzen Walde aus. Alle Vögel waren über das schamlose Betragen der Kuckuckin empört und beschloffen, mit ihr keine Grüße mehr zu wechseln. Da flog das Kuckucksweibchen zum alten Spaß, machte ihm eine Liebeserklärung und sagte:

„Mit den drei andern gebe ich mich nur ab, um die Aufmerksamkeit abzulenken, damit Ihre alte Späzin nichts

erfährt, und außerdem, um Ihnen nicht lästig zu werden.“

„Ja dann ist's was andres!“ jagte der alte Sperling. Und er versicherte alle Vögel, daß man die Frau Kuckuck verleumdet hätte.

So rettete das Kuckucksweibchen seine Ehre.

### 2. Der Stein auf Reisen.

In der Stadt war ein Pflaster. Ein Rad schlug aus diesem einen kleinen Kiesel heraus. „Was soll ich mit den andern liegen, es ist so eng“, dachte der Stein. „Ich will für mich allein sein.“

# Remington Portable

Erste und einzige tragbare Reise- und Privat-Schreibmaschine mit einfacher Umschaltung und Normaltastatur

Gewicht mit Kofferchen Kg. 4,5

Höhe: 10,5 cm  
Breite: 28 cm  
Tiefe: 30 cm

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt D 29

**Anton Waltisbühl & Co.**  
ZÜRICH

46 Bahnhofstrasse 46

Vertreter und eigene Werkstätten in allen größeren Städten der Schweiz



Charcuterie **RUFF** Poststrasse 5  
Paradeplatz Zürich 1  
Trüffel, Sardellen, Frankfurter Leberwürste

Bei

## Blutreinigungskuren (Frühjahrskuren)

296

hat sich seit Jahrzehnten das FURUNKULIN-ZYMA bestens bewährt. FURUNKULIN-ZYMA ist eine nach besonderem Verfahren getrocknete aktive Hefe. FURUNKULIN-ZYMA wirkt, innerlich genommen, stark Darm-desinfizierend, es beseitigt die abnormale Fäulnis des Darmes und die Darmträgheit. Dadurch werden die Stoffwechselfgifte, die das Blut verunreinigen, entfernt, respektive deren Bildung verhindert.

In allen Apotheken erhältlich

**Briefmarken** Auswahlsendungen nach Schweizer-Katalog  
K. Engelhardt 336  
Zürich 8 - Seefeldstrasse 176

### Der gute Kaffee



Ein Duft, so herrlich, steigt empor,  
daß selbst der Engel froher Chor  
begreift in allerknappster Frist,  
daß der Kaffee von Merkur ist.

359